



重濬白茆河全案卷三

高郵州知州平翰謹稟竊頃據白茆尾段董事增生王炳章稟稱以現在一切善後事宜公局中已經稟縣請詳惟聞壩一節議者以爲必建在東西兩護塘河之內章意竊謂不然蓋此次籌濬白茆河工鈞飭皆以蓄清拒渾爲主設聞壩建在東西兩護塘河之內則護塘河仍通潮水而白茆兩岸支河俱與護塘河流通卽聞內之白茆河亦難保無潮水滾入是清仍不能蓄渾仍不能拒也卽謂潮水由護塘河歷兩岸支河貫入白茆者有限無礙全河大局而聞

內兩岸支河與護塘河勢必不久旋淤矧遇大澇之年啟開放水必得一徑直出不使分散然後可以藉清刷沙今議建閘於兩護塘河之內設欲放水洩瀉其勢先已分散卽沙亦何由刷乎爲萬全計者清水渾水之分須以土塘爲界閘必建於東西兩護塘河之外如是則閘內之白茆河固無虞潮水滾入卽兩岸支河與護塘河亦一濬無勞再濬設遇啟開放水并可藉清刷沙庶與蓄清拒渾之旨不悖章非敢與同局異議以一時之舉動繫百年之利害不得不直陳等因卑職查閱該生所稟情形與現在該縣紳士所論兩岐合肅據情上陳聽候院司札飭常昭兩縣妥籌再行稟請覈示

道光十四年五月二十日具稟

江蘇布政使司陳爲轉飭事奉

蘇撫部院林批常昭二縣詳送董事言朝標等等議
白茆徐六涇河道善後章程冊詳祈覈示等情由奉
批此次挑濬白茆徐六涇河道工鉅費繁幸已捐辦
有成必應熟籌經久之計俾可一勞永逸茲據該二
縣詳送善後章程清冊前來是否妥協仰蘇州布政
司卽確覈情形深求利弊悉心籌議通詳察奪務須
農田永資利賴經費不致虛糜方爲盡善一面飭令
俟通工完竣將所挑工段丈尺用過土方等項銀數
及雜支各款分晰造具清冊通送查覈毋違此繳等

因到司奉此查此案先據該二縣並詳到司當查據
詳紳董言朝標等所擬白茆河道善後章程本司詳
加披閱其中建閘設壩爲通河蓄清拒濁一大關鍵
苟辦理稍失機宜則全局俱廢自不便草草定議昨
本司親蒞工次據白茆林巡檢面稟閘壩基址最爲
緊要如於已濬河身之內仍舊填土建築非特戽水
需費且經水日久土性已鬆恐難堅固其說不爲無
見又現據平牧轉據董事王炳章所議情形須建於
東西兩護塘河之外其議論亦似近情總之地方公
事應就該地方審度形勢熟籌商辦

撫院與本司並無成見現在衆論未臻畫一必須各
就所論細心參考務必精益求精慎之又慎俾一勞
永逸咸資利賴卽經發冊批府飭卽再行會督各委
員及城鄉各董事再行悉心熟籌妥速議詳察奪爲
要至此次閘壩必遇盛漲之時乃可宣洩然必須通
稟候飭委丞倅大員馳赴監視開堵方有節制其餘
禁止佔種河灘私設魚斷罾基以及種植茭菱蘆葦
并修築圩岸常年捻泥船隻等項應再悉心覆覈妥
議一併詳辦此外有無未盡事宜應行議詳之處並
卽籌畫盡善以期永利農田毋稍遺漏貽誤在案奉

批前因合亟轉飭札到該府等立即遵照先今批札再行會督各委員及城鄉各董事確覈情形深求利弊悉心熟籌妥速議詳察奪爲要至此次開壩必遇盛漲之時乃可宣洩然必通稟候飭委丞倅大員馳赴監視開堵方有節制其餘禁止估種河灘私設魚簍罾基以及種植菱芡蘆葦并修築圩岸常年捻泥船隻等項應再悉心覆覈妥議一併詳辦此外有無未盡事宜應行議詳之處並卽籌畫盡善務須農田永資利賴經費不致虛糜勿稍遺漏貽誤一面飭俟通工完竣將所挑工段丈尺用過土方等項銀數捐輸各戶姓名捐銀細數及雜支各款由縣分晰開造各册通詳毋遲切速特札

道光十五年五月二十六日札蘇州府

常熟縣署松昭文

柘林通判吳倅

江蘇布政使司陳爲遵批轉飭事奉

蘇撫部院林批高郵州知州平翰稟白茆尾段董事
王炳章議陳善後事宜開壩一節情由奉批據稟白
茆河尾段董事王炳章稟稱開壩應建於東西護塘
河之外則河身無虞潮水貫入支河及護塘河亦可
無勞再濬設遇啟閘放水并可藉清刷沙等情察覈
該董所言正合蓄清拒渾之法似覺理長此次挑辦
白茆費繁工鉅集力維艱必得熟籌經久之方俾可
一勞永逸方爲盡善仰蘇州布政司卽速轉飭該二
縣諭令董事再行悉心講求公同集議刻日稟覆察

辦毋違繳等因到司奉此查此案先據該牧並稟到司當查據稟王炳章所議情形須建閘於東西兩護塘河之外其議似較周妥已於常昭二縣詳內批示矣卽經抄稟批府卽速移行遵照縣詳批示會督各委員及城鄉各董事悉心討論熟籌盡善飛速議詳察奪在案奉批前因合亟轉飭札到該府等立即遵照會督各委員及城鄉各紳董再行悉心講求公同集議該縣等務必博採衆言熟籌盡善飛速議詳察奪毋遲

道光十四年五月廿八日札蘇州府

常熟縣并委員

署常熟縣知縣藍蔚雯昭文縣知縣張綬組爲詳請示遵事道光十四年六月初一日奉

藩司札開奉

撫院批高郵州知州平翰稟白茆尾段董事王炳章籌陳善後事宜閘壩一節情由奉批據稟白茆河尾段董事王炳章稟稱閘壩應建於東西護塘河之外則河身無虞潮水貫入支河及護城河亦可無勞再濬設遇啟開放水并可藉清刷沙等情察覈該董所言正合蓄清拒渾之法似覺理長此次挑辦白茆費繁工鉅集力維艱必得熟籌經久之方俾可一勞永

逸方爲盡善仰蘇州布政司卽速轉飭該二縣諭令
董事再行悉心講求公同集議刻日稟覆察辦毋違
繳等因到司轉行到縣奉此遵卽飭令該董等悉心
籌議去後茲據董事言朝標嚴丕式屈廷鑒徐藻徐
惠銓錢璣王濟鄭光祖王炳章董啟文龐聯奎浦春
甲瞿紹基曾福謙屈見復龐大莖錢廷錦吳廷綬殷
錫璜邵思杰稟稱竊奉

院批生炳章稟請建閘於東西護塘河之外合蓄清
拒渾之法飭令職等再行悉心講求公同集議稟覆
察辦此外有無未盡事宜並卽籌畫盡善務須農田

永資利賴經費不致虛糜等因職等當卽會集赴鄉
博詢父老僉稱建閘啟閉蓄清拒渾誠爲經久之利
惟建閘在護塘河之外非惟潮水衝突閘難堅固且
護塘一帶田畝灌溉不便若建在護塘河以內並無
通潮支港致潮水灌入內河卽放水時兩護塘不過
十里許河並不致分散水勢職等因復相度地勢廣
詢輿情莫若於西字工尾轉灣處所朝東建閘旣不
慮海潮之直衝又且土性堅結可期完固至於閘門
擬設兩重恐放水時衆流奔赴洩瀉不及之故衆議
僉同鄉城俱無異論在生炳章初因未悉護塘之田

必資潮水過慮渾水灌入白茆水分難於衝刷致有
建閘在外之稟今擬閘內永作清水長河閘外聽其
引用潮水民田兩利遇有水旱呈請啟閉可期利垂
久遠費不虛糜伏乞轉詳等情並據粘呈繪圖并建
閘議略前來卑職等伏查該董等所議於西字工尾
右側建設石閘衆論僉同是否允洽理合據情詳請
伏祈

鑒覈示遵

計詳送 議摺一扣

道光十四年六月十四日具詳

建閘議

建閘有內外之別白茆河度地勢揆民情斷在護塘
河以內爲便而閘亦有云在外便者其言在外便者
謂護塘河通潮引沙不久旋淤矧潮水歷護塘河支
港亦易灌入白茆且放水必得徑出方能刷沙儻東
西分洩勢渙力衰沙何從刷若以土塘爲界不獨潮
不能入新河而護塘河亦一濬無勞再濬放水時亦
可直衝刷沙言之甚似有理用之終歸無濟何也蓋
未嘗度地勢揆民情也白茆河爲水利所關利何在
利農田也內地之民利用清沿海之民利用潮不獨

積習難返亦地勢也護塘河身高仰清水不能上今議力加疏濬一律深通從此清水長流無勞再濬謂農民庶幾一勞而永逸也而抑知農民乃從此不得逸護塘河之兩岸高於幹河之岸河底現於幹河之水面幾平小汛潮來可以短車戽漑若大汛更可開缺邀潮現在清水正大護塘河小汛之潮高於幹河水面二三尺許若與幹河一律深通概令用清則護塘河之水面較今已低二三尺不等儻遇水淺其低更甚塘岸陡峻勢必層遞戽水內地高田多有慣用兩部長車戽者然大率水深土厚泥性堅凝戽之雖

難蓄之亦可稍歷時日此處農民慣用短車向無此等器具用之固非所語辦之亦力不能支且幹河之田間有滷沙鬆漏而堅凝者多此處沙土浮鬆朝戽夕涸日夕戽之民力何堪民不能堪而偷窆偷開之弊起矣今於月之初七日集董往視駭見酉字工尾正中實地上離河尾不及丈許已經抽窆小河從靠東石裏邊引南從東護塘口轉西沿酉字工尾達西護塘潮高於清水二三尺許正中潮與清水止隔丈許實地東角止隔幾尺集問土人僉稱隔幾尺者係從前支車戽水入西護塘河之所後因戽水費力而

且水不敷溉不能插蒔不得已集眾挑挖一夕而成插蒔遂遍咸有喜色相告與前次徐六涇撒壩稍遲民已擅開從同殊不知私自偷挖已干例禁當經局董嚴加責備以壩窄堪虞儻潮入幹河誰勝重咎又謂農民愛惜潮水必不肯令入幹河致塘涸轍且此處不宜開挖更可從靠東石裏頭引西另挖一河通塘離清水較遠即將挑出之泥重行填平亦無不可其視開通十丈八丈之地直若反掌今若諭令用清儻一不敷偷挖立至此其明證即使繩以官法有犯必懲懲已無及且犯不一犯懲不勝懲蚩蚩者氓父

母妻子藉田以生苗一就枯併力爭先性命且不及顧無論官法不能禁即官法亦何忍禁且經局董告以一勞永逸之法僉謂逸於用潮殊不覺勞於自濬業食佃力習而相安且塘面不必寬塘底不必深足以邀潮而止通力合作更何所難若用清水不惟稻性不宜辱水周折甚不可言此則因利乘便本無長善之策非於護塘河之民獨薄也難之者曰在外誠可慮矣在內亦未為妥也西字工田向亦用潮一旦易邀潮而辱清外能挖內獨不能挖乎是又不然內河岸低便於辱水土性多堅便於蓄水外河淺窄淤

塞固易開挑無難內河深濶勢不致涸挑亦不易在
護塘河止顧目前久後亦無所難此則一顧目前後
將無計今設閘壩於西字工尾東首轉灣處所內河
之民懼潮進暫利而害久也將保閘壩而不遑外河
之民懼潰則分其潮以直行也又將保閘壩而不暇
內外異形人地異宜也至慮護塘河之潮水由支港
灌入幹河查白茆河身頭南尾北東西兩岸支河近
南者多通清水外港近北二十里多係實地小港都
通內河並無潮可灌入之處若云放水勢散不能刷
沙夫彙七邑之水併爲一流其東西護塘各不及十

里兩頭俱隔高岡實地一灌卽滿旋溢外注其勢飛
流直下何沙不刷豈有十里之窪能渙散七邑之衝
乎工程總以節省爲主若建閘欲圖久遠不能從省
白茆之閘與他處異南當太湖之尾閘北當江海之
合流日夕衝擊閘底泥沙易於坍塌損閘基必深置木
石閘傍必遠砌包沿方能結實完固閘必建兩座門
衆流奔赴誠恐宣洩不及斷難惜費閘外必建築大
壩平時壩以當閘之衝放水時從壩上抽挖大溝潮
平則啟閘板以洩之潮來則下閘板以禦之閘以彌
壩之隙是則人人所知應毋庸議所應議者啟閉必

預立水則碑爲準啟閉之工用亦必預貯經費爲要
至啟閉之時刻不可遲閉而遲過於宣洩高鄉之民
受其患啟而遲水湧通圩低鄉之民被其殃所謂救
水急於救火也今聞離城八九十里自鄉至城已及
一日刻卽至鄉又及一夜一晝夜間禾已恐損儻有
羈遲損不可言當事者應便宜啟閉然後申詳否則
由鄉報縣由縣報省由省委員該員赴鄉中間備文
給札時日難定緩不濟急此則啟閉之節省洩之方
誠屬善後之計所由流澤孔長以飲和食德於無窮
盡者也

昭文縣知縣張綬組爲遵札申報事道光十四年十
二月十三日奉

藩司札開據詳董事言朝標等等籌議建設石閘圖摺
情由當奉

撫院批飭照辦詳報由司轉飭遵照督董建築并飭
同其餘禁止估種河灘私設魚簍管基以及種植菱
菱蘆葦并修築圩岸常年捻泥船隻等項查明此外
有無未盡事宜籌畫盡善妥議詳辦去後旋據蘇州
府申覆善後事宜據各董稱已盡善將前發章程冊
呈繳聲明另查有無未盡事宜籌議詳辦等情在案

所有前項開工業已完竣其開夫究應如何募設應否著令附近董事照管未據議詳查建設開座原以堵禦濁潮啟閉之時刻難容緩前據議以隨時札飭募夫猶恐緩不濟急似宜預爲確切籌議俾得拽放啟閉有方庶免臨期掣肘合行札飭札到該縣立即遵照熟籌妥議詳司察奪仍遵前飭查明此外有無未盡事宜一併詳辦毋遲速速等因到縣奉此遵查修竣開工當經飭著查選附近精壯開夫花名驗充著管去後卽據河工局董言朝標嚴丕式等稟稱竊白茆新建石閘及海口倍築禦潮土壩已蒙親臨驗

收一律完固第無專司看守者私開私堵難保不生若非土著之人經理又恐日後需費難籌查有民人錢芳住居該處爲人誠實堪充閘壩夫頭當將備辦物件點交收貯惟現在各支河均已開通船隻往來亦需稽察若使並充該處船埠設遇應行啟閉壩閘之時船戶咸集募雇人夫易於爲力應給夫工并現在看管飯食卽在抽用內給發該夫頭亦已願爲取具看管切結呈電如奉允準庶幾壩閘無虞兼顧且專責攸歸矣爲亟稟明備案給照著充等情前來據此除經飭傳驗充並遵

鈞札飭董熟籌妥議并查此外有無未盡事宜呈候
另覆外合將董舉闡夫花名具文申報伏祈

憲臺鑒覈

道光十五年正月初五日具詳

江蘇布政使司陳鑾爲常昭二縣捐挑白茆等河閘
壩工程全行告竣驗收如式請將出力之官紳董事
分別獎敘以昭激勸詳請具

奏事竊照蘇省三江之北白茆一河爲蘇常兩屬洩水
之尾閘淤塞多年幾成平陸旱澇無從灌洩急需挑
濬勘估土方并建閘壩等項共約估銀一十一萬兩
零歸於官民捐辦以工代賑聲請毋庸報銷詳奉

兩院會同奏奉

諭旨準辦免其造冊報銷等因欽遵移行遵辦並因白茆
附近之徐六涇及東西護塘河均須一律並濬隨飭

妥速趕辦復經本司前往履勘并先後委員分赴各
工段督催趕挑據報於道光十四年三月初一等日
開工至五月十九日一律挑竣當蒙

撫院并本司親往驗收惟建閘工程因購備料物未
能同時興辦於七月十九日開工至十月二十三日
如式完竣請驗當蒙

撫院札委本司前往驗收遵卽馳赴該處逐一驗收
所辦工程均係如式堅固並無草率偷減情事並據
常昭二縣詳稱奉

院奏準官民捐辦白茆河因兩邑連遇歲歉本年適
當青黃不接之時米糧昂貴貧民餬口維難除少壯
丁男赴工就食其餘老弱殘費之人未免向隅當據
各董籌議在原估夫工銀一十一萬兩內節省餘銀
將徐六涇接續開挑餘錢二萬一千四百餘千就上
年被歉之區按戶查明散給藉資接濟不致一夫失
所業將次第辦理情形挑工完竣緣由先後稟奉驗
收覈計此次捐挑白茆徐六涇二河夫工并接濟老
弱貧民銀兩內除官捐銀兩其餘均係卑二縣紳商
富戶踴躍捐資各董事辦理實心俾得鉅工早竣加
以閘壩兼設永作清水長河從此淤塞無虞實爲旱

澇有備請將在工出力之委員通州知州平翰等捐銀出力各董事舉貢監職嚴丕式等造冊詳請題咨獎勵聲明此外尙有捐銀三百兩以下各捐戶另行造冊請獎等情到司據此本司伏查歷屆挑辦白茆工繁費鉅向估銀二十餘萬每以經費無出未能興挑此次於被歉後官紳集捐以工代賑民夫得資口食踴躍赴工兼奉

撫院指飭格外撙節估計本司遵卽督飭印委各員覈實減估認真經理於原估丈尺之外展寬加深實屬費省於前功倍於昔本年七月蛟水陡發丈許各

處被淹當將大壩趕緊拆開水勢頓見消落上游各屬不致成災卽係挑濬白茆受益明驗前日奉委驗收工程本司目擊該處居民歡欣鼓舞異口同聲共稱此次開挑之後蓄洩咸宜永資利賴洵屬旱澇有備輿情允洽所有在工印委各員董事人等督辦催工一切事宜并能各自捐資集興大工尅期蒞事均屬奮勉急公實心從事覈計官紳士民共捐銀一十一萬兩零除官捐項下知府以上各員不敢仰邀議敘外其餘在事出力印委各員及董事捐戶人等自應量加獎勵以昭激勸仍遵前奉

諭旨免其造冊報銷除飭造履歷清冊另行詳請咨
部給照執守外相應分晰開摺具詳伏候

撫院察覈具

奏再安徽省候選道員章廷榜捐銀一萬兩業經
奏奉

諭旨準其歸部於選缺內不論繁簡儘先選用欽遵在案
現在毋庸敘入其餘出力稍次人員并捐銀三百兩
以下各捐戶現飭另行造冊在外分別記功給匾詳
請獎勵合併聲明
計呈送 官捐銀數摺一扣

出力委員摺一扣

千兩以上捐戶并出力董事摺一扣

三百兩以上捐戶摺一扣

道光十四年十一月初七日具詳

謹將開挑白茆徐六涇等處河道案內官捐銀數開

摺呈候

鈞鑒

計開

督院陶 捐銀一千兩

撫院林 捐銀一千兩

江蘇布政使司陳 捐銀二千兩

蘇糧道陶 捐銀三千兩

蘇松太道吳 捐銀五千兩

前任蘇州府知府沙兆澧捐銀一千兩

前署常熟縣知縣藍蔚雯捐銀一千兩

昭文縣知縣張綬組捐銀六千兩

謹將捐挑白茆等河出力印委各員請獎銜名開摺

呈候

鈞鑒

計開

前高郵州知州平翰

該員已荷

聖恩陞授通州知州毋庸請獎

昭文縣知縣捐陞知府張綬組

該員自勘估勸捐以及督催工作始終籌辦勤勤經

年又捐銀六千兩為數較多勞績亦屬最著查從前

挑濬吳淞江有捐陞知府之上海縣知縣李廷錫辦

工出力奏蒙

恩旨以知府儘先選用今張綬組亦已捐陞知府其出力

與李廷錫相同且捐銀至六千兩請照李廷錫之案

重刊日身全集卷三
以知府歸部儘先選用至六千兩請照例酌量入
署常熟縣試用知縣藍蔚雯昭文縣巡檢林觀光典
史姚詩煥常熟縣巡檢孫鳳鳴

以上四員藍蔚雯勘估勸捐悉心經畫又捐銀一千
兩該員屢署繁缺知縣辦理裕如應請不論繁簡遇
缺卽補林觀光等三員丈量估計累月駐工督率經
營不避勞怨孫鳳鳴請以應陞之缺陞用林觀光先
於吳淞江案內準陞姚詩煥亦於修城案內準陞均
因久無缺出尙未陞補應請各於陞補後再以應陞
之缺儘先陞用

海門同知清平署柘林通判試用通判吳尙忠新調
常熟縣知縣練廷璜

以上三員催工催捐俱甚出力清平練廷璜均請從
優議敘吳尙忠於十一年辦賑案內

奏準儘先補用尙未得缺應請遇缺卽補

陽湖縣主簿沈起鯨太湖廳司獄馮步瀛試用主簿
王治溥從九品龔恒正袁紹安

以上五員駐工催辦備極辛勞沈起鯨馮步瀛均請
儘先陞用龔恒正現屆本班頂補俟補缺後陞用王
治溥袁紹安均請儘先補用

在外分別獎勵人員

丹陽縣縣丞孫節勳新陽縣縣丞方心簡常熟縣縣丞張錫疆候補府經歷劉寶洙昭文縣主簿王紹宗新補儀徵縣舊江司巡檢徐廷祿

以上六員或駐工催辦或彈壓放賑或催捐出力孫節勳方心簡均請委署知縣一次張錫疆劉寶洙各記大功一次王紹宗徐廷祿委優差一次

謹將捐挑白茆等河捐戶并董事人員開摺呈候

鈞鑒

計開

捐銀四千兩者一名中第
係候選通判張元齡覈與儘先選用之例相符應請儘先選用

捐銀貳千兩以上者六名

係候選縣丞俞大淵試用訓導錢潔覈與儘先選用之例相符應請儘先選用又運同銜加封從三品汪祥芝監生李鍾麟均請照例議敘又詹事府主簿徐藻監生加捐六品封銜錢璣均以捐銀而兼出力徐藻請加六品銜錢璣應請從優議敘

捐銀一千兩以上者十三名

係通判銜汪祥河縣丞銜陳謙曾八品銜陳萃曾陸奎鏢未入銜王恒豐均請照例議敘又職監顧士銓請為故父顧天源建坊職員鄒霖請為故父鄒鵬翔建坊監生龔鐘請為母孫氏建坊覈與定例均屬相符又布經歷銜邵思杰生員董啟文王炳章均以捐銀而兼出力應請從優議敘此內更有最為出力之昭文縣舉人嚴丕式雖捐數僅在千兩以上與儘先選用之例尚有未符惟查嚴丕式自籌議捐挑以來經手勸捐至八萬餘兩之多且始終籌畫一切事宜倍任勞怨實為董事中第一出力之人查從前海運

案內出力之舉人施彥士奏奉

恩旨以知縣籤掣省分歸於議敘班補用今嚴丕式首先出力且有捐銀不敢即照施彥士之案遽予籤掣補用可否準歸知縣本班飭捐分發籤掣試用之處出自

天恩又候選從九品鄭希曾捐銀千兩以上且經承辦工段極為出力應請歸部儘先選用

謹將開挑白茆徐六涇等處河道案內三百兩以上併三百兩以下或未經捐銀在工出力各捐戶請獎人員開摺呈候

鈞鑒

計開

捐銀三百兩以上者九十五名

係捐職同知陸添男捐刑部司獄職監胡廷鏊議敘

從九品職銜須佩德附貢生周誥監生董緯文姚錫

慶李忻王用楫王士栻劉應雷龐元堦龔師曾張定

珍顧景榮趙日忻徐允佳胡溶潤沈國瓚陸學林宋

錦王汝麒文童顧文涵歸令璋張定坦鄧森華王恩

復錢世熙陸樹本錢洪元劉應箕瞿鑑瞿潤吳鼎吳

瑞玉陳沅燧陳祖虞周文照糜頡廷李根榮鄧恭安

張翰棻陸鴻達徐纘康劉用霖蔣邦墉馬文杞馬文

柏張玉墀蔡廷烈嚴寶琛嚴寶琰吳慶麒張樹福鄒

琛鄒文灝殷汝梅俞振基俞大球瞿鏊徐淳程廷琥

趙宗福朱嗣賢瞿鋤丁潤浦涵嚴煥奎張鉞民人吳

景濤龔耀文龐同照周鏞周錫麒王廷謨孫守安周

連蕭錦濤徐泰顧應春孫文揚錢國謨陳德祥龐春

熙龐泰熙黃玉佩徐鳳歧婁濟川顧穎王嘉烈徐志

仁均請照例議敘又監生屈廷鏊張蓉鏡孫縉生員

黃元鍾均以捐銀而兼出力應請從優議敘又武生

龐聯奎捐銀雖僅在三百兩以上而承辦閘壩倍爲

出力據呈其故母錢氏有孝烈之行飭查屬實應請
準予建坊以旌獎而兼由代懇請給與建坊文卷
捐銀在三百兩以下或未經捐銀並皆在工出力者
九名奉烈黃王翰翁鳳勉其德田顯王商以請志
係副貢生就職州判曾福謙湖南候補從九品屈見
復生員浦春甲吳廷綬殷錫璜監生徐惠鈺鄭光祖
鄭以範民人王檠均係承辦挑工開壩出力應請給
予議敘
江蘇布政使司陳鑾為附文詳明事竊照蘇省三江
之北白茆一河為蘇常兩屬洩水尾閘淤塞多年幾
成平陸旱澇無從灌洩急應挑濬勘估土方并建閘
壩等項共約估銀一十一萬兩零歸於官民捐辦以
工代賑聲請毋庸報銷詳奉
兩院會同奏奉

諭旨準辦免其造冊報銷等因欽遵移行遵辦並因白茆
附近之徐六涇及東西護塘河均須一律並濬隨飭
妥速趕辦茲已全工告竣驗收如式除將在工出力
印委各員董事人等并捐銀千兩以上及三百兩以

上各捐戶分晰開摺詳請獎于河以文二百兩以
奏咨獎敘外查有捐銀三百兩以上之文童周榮祖不

願邀獎據縣聲請給匾應請

憲臺給匾獎勵又福山營徐六涇把總柳青發支塘

汛外委楊士鏞亦經在工彈壓周歷巡查甚屬奮勉

據縣稟請酌予外獎應請酌獎以示鼓勵相應附文

詳明伏候

鑒覈批示飭遵並請給發匾音下司以便飭遵

道光十四年十一月初七日具詳

江蘇布政使司陳鑾爲詳明捐辦白茆等河閘壩工
程案內三百兩以下各捐戶由外給匾獎勵事竊照
蘇省三江之北白茆一河爲蘇常兩屬洩水尾閘淤
塞多年幾成平陸旱澇無從灌洩急應挑濬勘估土
方并建閘壩等項共約估銀一十一萬兩零歸於官
民捐辦以工代賑聲請毋庸報銷詳奉

兩院會同奏奉

諭旨準辦免其造冊報銷等因欽遵移行遵辦並因白茆
附近之徐六涇及東西護塘河均須一律並濬隨飭
妥速趕辦業已全工告竣驗收如式據縣請將出力

員董捐戶人等獎勵前來除經本司將在工出力印委各員董事以及捐銀千兩以上并三百兩以上各捐輸白茆河開工費之三百兩以下各捐戶應請分別給匾獎勵以昭激勸相應開摺具詳伏候撫院鑒覈批示飭遵賜發匾音下司以便飭遵

計呈送摺一扣地一

道光十四年十一月二十日具詳謹將捐挑白茆等河開壩工程捐銀三百兩以下各

戶由外給匾獎勵開摺呈候

鈞鑒

計開

屈敏山捐銀二百八十兩王道生捐銀二百三十

兩唐雲錦捐銀二百兩姚永通捐銀二百兩

錢德載捐銀二百兩

查屈敏山等五名捐銀均在二百兩以上應請獎

藩臺給匾示獎

黃莘野捐銀一百八十兩王仁靄捐銀一百八十

兩夏增榮捐銀一百七十五兩夏景榮捐銀一

百七十五兩 張念慈捐銀一百七十兩 嵇存素
 捐銀一百七十兩 胡德潤捐銀一百六十二兩
 胡芝林捐銀一百六十一兩 丁世壽捐銀一百六
 十兩 周毓奇捐銀一百六十兩 黃萬雄捐銀一
 百六十兩 胡福潤捐銀一百五十五兩 朱養正
 捐銀一百五十兩 蔣致和捐銀一百四十兩 錢
 毓秀捐銀一百四十兩 周餘慶捐銀一百四十兩
 徐茂根捐銀一百四十兩 王有恒捐銀一百三
 十五兩 張定型捐銀一百三十二兩 楊研芬捐
 銀一百三十兩 嵇敦和捐銀一百三十兩 胡廷

鑑捐銀一百二十兩 李錫瑞捐銀一百二十兩
 李錫枚捐銀一百二十兩 丁企修捐銀一百二十
 兩 陳楫捐銀一百二十兩 朱羣玉捐銀一百兩
 沈慶順捐銀一百兩 司馬文起捐銀一百兩
 吳敬思捐銀一百兩 陸寶善捐銀一百兩 閔楚
 寶捐銀一百兩 嚴敬業捐銀一百兩 吳震東捐
 銀一百兩 張曉江捐銀一百兩 顧敘廷捐銀一
 百兩 張于宣捐銀一百兩
 查黃莘野等三十七名捐銀均在一百兩以上應行
 由司各給予義襄盛舉四字匾額此外捐銀不及百

兩各戶應飭府縣查明經由該府縣照例辦理合並

登明辛禮等三十三戶計銀一百兩

百兩 趙子宜計銀一百兩

賧一百兩 趙如山計銀一百兩 賧如山計銀一

寶計銀一百兩 魏瑞業計銀一百兩 吳雲東計

吳瑞恩計銀一百兩 劉寶善計銀一百兩 閔英

武瑞淵計銀一百兩 何誠文計銀一百兩

兩 劉計銀一百二十兩 朱學平計銀一百兩

李瑞林計銀一百二十兩 丁金勤計銀一百二十

謝計銀一百二十兩 李繼淵計銀一百二十兩

常熟縣知縣練廷璜昭文縣知縣張綬組為遵札造

送事道光十五年六月十一日奉查上平開白前

藩臺札開案照上年開濬白茆河道先據委員平牧

送有土方錢數估冊迨工竣時復有所呈清摺一件

二者均不相符與原案丈尺土式夫工共銀數若干

奏約估十一萬零之數尤為懸絕此項工程雖係民業

奏明毋庸報銷咨 趙寶源等干領去銀兩計銀若干

部惟現在本司衙門纂輯河工全書必須將工長寬

深丈尺土方開濬用工用料以錢合銀總數分晰備

載俾可流傳吳下且日後重濬亦可奉為章程前奉

撫院飭將所挑工段丈尺用過土方等項銀數及雜支各款分晰造具清冊通送查覈等因飭遵在案迄未送到合就札取札到該縣立即遵照查明此案河開工程官民捐數實收若干除去接濟飢民用銀若干並將開挑白茆徐六涇東西護塘各河以及建築開壩各工段工長寬深丈尺土方夫工共用銀若干開壩用工用料若干備細趕造清冊即日星馳送司覈辦并須以錢合銀悉符原報可也欽此委員平欽奏毋稍違延切速等因到縣奉此遵查上年開濬白茆河道前奉

憲委平牧臨縣勘估土方造冊呈送迨因捐項催繳需時將辰字段至酉字段先行開挑繼將子丑寅卯戊亥各段及徐六涇河道陸續挑濬加深丈尺撙節覆估工竣時開呈清摺係照覆估土方用過夫工覈實開報致與平牧原送清冊稍有參差所有官民實收捐數用過土方接濟飢民賑項公局經費雜支等項均於摺內開報業奉覈明詳請
撫院具
題在案茲奉
藩臺札取清冊爲日後重濬章程現遵查明工段寬

深丈尺土方夫工以及建築開壩工料分晰開造具
圖文呈送伏祈

電鑿覈辦至前摺開報內有接濟飢民賑項銀二萬
一千四百餘兩又修建龍王廟并公局經費等項銀
四千七百餘兩合開濬白茆河道土方夫工插壩各
款用銀八萬九千一十七兩五錢有零實共用銀一
十一萬五千二百餘兩與前摺覈計相符合併聲明
道光十五年閏六月十七日具詳

常熟縣知縣練廷璜昭文縣知縣張綬組呈今將道
光十四年捐挑白茆徐六涇兩河各工段寬深丈尺
土方夫工銀兩及壩閘工料分晰開造清冊呈送伏
候

查覈施行
計開

白茆河自卑昭邑塘內支塘東昇橋起至海口止工長
七千六十二丈六尺估計挑土三十五萬二千五百
六十二方二分四釐分子丑寅卯辰巳午未申酉戌
亥十二字爲十二段迨因東昇橋至渡船橋止子丑

寅卯四段工次較短改爲一大段餘仍按字分作八
大段共計九大段

一子丑寅卯四字一段自東昇橋至渡船橋止工長八
百二十二丈六尺開挑面寬八丈底寬四丈濬深八
尺六寸至九尺不等實挑土二萬五百二十六方二
分四釐每方給銀二錢四分共給銀四千九百二十
六兩二錢九分七釐

一辰字段自張四屋角至高和尚田頭止共長一千四
百丈開挑面寬八丈底寬四丈濬深九尺一寸至九
尺六七寸不等實挑土五萬九千一百九十九方每

方給銀二錢共給銀一萬一千八百三十九兩八錢
一巳字段自高三祿田至楊祥田頭止工長一千丈開
挑面寬八丈底寬四丈濬深九尺七寸至一丈五六
寸不等實挑土五萬四千二百四十方每方給銀二
錢共給銀一萬八百四十八兩

一午字段自朱廷兆田至張文興田頭止工長九百丈
開挑面寬八丈底寬四丈濬深一丈六七寸至一丈
餘尺不等實挑土五萬三千九百十四方每方給銀
二錢共給銀一萬七百八十二兩八錢
一未字段自陸百順田至顧小二田頭止工長七百丈

一開挑面寬八丈底寬四丈濬深一丈一尺至一丈二尺六寸不等實挑土四萬六千七百四十七方每方給銀二錢共給銀九千三百四十九兩四錢

一申字段自王昌田頭至馬其興田止工長六百丈開挑面寬八丈底寬四丈濬深一丈二尺七寸至一丈二尺九寸不等實挑土四萬五千九百五十六方每方給銀二錢共給銀九千一百九十六兩二錢

一酉字段自王成百田至新開止工長六百丈開挑面寬八丈底寬四丈濬深一丈二尺八寸至一丈三尺不等實挑土四萬八千一百八十七方每方給銀二

錢共給銀九千六百三十七兩四錢

一戌字自新開至陸大寶田頭止工長三百六十六丈開挑面寬四丈底寬一丈二尺濬深一丈至八九尺不等實挑土一萬六千一百一十方每方給銀二錢共給銀二萬一千一百二十兩二錢

一亥字段自陸大寶田至海口止工長六百八十八丈開挑面寬四丈底寬一丈二尺濬深八九尺不等實挑土一萬三千一百九十二方每方給銀二錢共給銀二萬六千六百三十八兩四錢

以上共給夫工銀七萬一千三百三十三兩四錢九

分七釐 徐六涇河自范孝思基起至石裏頭止工長七百八
十六丈開挑面寬四丈底寬三丈濬深八尺至七尺
六七寸不等實挑土一萬四千六百四十一方八分
四釐每方給銀二錢共給銀二千九百五十八兩三
錢六分八釐

又撈淺自茆東西護塘并開挑徐六涇石裏頭起至海
口止共給夫工銀九百八十兩六錢九分五釐
又津貼白茆夫工不敷經費銀七千六百六十三兩六
錢

又給岸水築壩工料銀一千五百四十八兩二錢六分
五釐

又給建閘工料銀四千五百九十六兩

又給建造白茆河道渡船橋南渡橋北渡橋薦河橋顧
七房橋共木橋五座計工料銀四百六十七兩一錢
一分一釐

統計土方夫工閘壩等項共用銀八萬九千一十七
兩五錢三分六釐理合登明

分七釐

除六釐河自造...

兩正錢三分六釐野合登明

蘇情土古夫工開鑿等項共用錢八萬九千一十七

一合六釐

共銀兩共本銀正坐信工採賧四百六十八兩一錢

又採賧白旗河後新銀兩南銀兩共銀兩共銀兩

又採賧開工採賧四千五百六十六兩

正釐

又採賧木藥銀工採賧一千五百四十八兩二錢六分

